



ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street
West Sunshine,
Vic. 3020

HỌC KỲ 3
TUẦN 5: Thứ Hai, 12 tháng 08 năm 2024

A.B.N. 23 073 655 340
Phone: 9363 1568
Fax: 9363 7368
Email: principal@spsunshinewest.catholic.edu.au

NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

Ngày 15 & 16 tháng 08: Thứ Sáu, ngày 16 tháng 08:	Các Ngày Trường Đóng Cửa – Học sinh được Nghỉ học Đơn Ghi Danh vào Trường Trung Học Công Giáo cho Lớp 7 Niên Học 2026 Khóa Số
Ngày 20 & 21 tháng 08:	Lớp MAK & MVN Đi Cắm Trại tại Camp Doxa, Malmsbury
Ngày 21 & 22 tháng 08:	Lớp MGR & MAM Đi Cắm Trại tại Camp Doxa, Malmsbury
Ngày 22 & 23 tháng 08:	Lớp MEM & MET Đi Cắm Trại tại Camp Doxa, Malmsbury
Thứ Sáu, ngày 23 tháng 08:	Xưng tội tại Lớp SHG, SRC, SKL lúc 10am, Tập Hợp Toàn Trường Lớp SAS lúc 2.30pm
Thứ Ba, ngày 27 tháng 08:	Đêm Hoàng Hôn của Lớp Prep – 6pm đến 7.30pm
Thứ Năm, ngày 29 tháng 08:	Bữa Điểm Tâm Mừng Ngày của Cha
Thứ Sáu, ngày 30 tháng 08:	Gian Hàng Mừng Ngày của Cha, Tập Hợp Toàn Trường Lớp JKL lúc 2.30pm
Thứ Năm, ngày 05 tháng 09:	Gian Hàng Đồng Phục Cũ – 2.45pm – 3.15pm
Thứ Sáu, ngày 06 tháng 09:	Xưng Tội Tại Lớp SCC, SAK, SAS lúc 10am, Tập Hợp Toàn Trường Lớp MET lúc 2.30pm
Thứ Năm, ngày 12 tháng 09:	Triển lãm Nghệ thuật (Thông tin sẽ gửi ra sau)
Thứ Sáu, ngày 13 tháng 09:	Tập Hợp Toàn Trường Lớp SAK lúc 2.30pm
Thứ Sáu, ngày 20 tháng 09:	Kết thúc Học kỳ 3 lúc 1pm. Học sinh có thể mặc đồ có màu đội bóng yêu thích của em.

CÁC NGÀY TRƯỜNG ĐÓNG CỬA – HỌC SINH ĐƯỢC NGHỈ HỌC VÀO THỨ NĂM (15/08) VÀ THỨ SÁU (16/08) TUẦN NÀY
vì tất cả nhân viên tham dự tu nghiệp phát triển kiến thức về Kinh thánh trong Tân Ước cũng như cập nhật kỹ năng Cứu Thương.

Quý Phụ huynh/Giám hộ thân mến!

Xin cảm ơn những Quý vị đã có thể đến dự Lễ Kính Thánh Mary MacKillop/Lễ Cầu Nguyện cho Ông Bà và Tiệc Trà Sáng vào thứ Năm vừa qua. Thánh Lễ cho chúng ta cơ hội ghi nhận những phẩm chất quan tâm đến người khác rất đặc biệt mà Thánh Mary MacKillop có và tôn vinh Ngày là vị thánh Úc đầu tiên của chúng ta. Đây cũng là dịp để chúng ta cảm ơn các ông bà hoặc thành viên đặc biệt trong gia đình vì tất cả những việc họ làm cho chúng ta. Thật tuyệt khi thấy rất nhiều vị khách đến tham quan các lớp học để xem các cháu học hành ra sao. Chúng tôi biết họ cảm thấy rất tự hào!! Cảm ơn Cô Lisa Peplow đã tổ chức buổi lễ đặc biệt này.

Vào thứ Năm này chúng ta mừng Lễ Mẹ Maria về Trời. Vào ngày lễ kính này chúng ta nhớ đến sự tin trung của Thiên Chúa đối với Maria; và sự trung thành của Maria với Thiên Chúa vì giáo dân Công Giáo tin rằng Mẹ Maria được 'rước lên' trời cả thể xác vào cuối đời của Mẹ. Chúng ta tin rằng hồn và xác của Mẹ mãi luôn làm một. Chúng ta cầu nguyện với Maria là Mẹ của Chúa Giê-su là người giữ vị trí đặc biệt trong cuộc sống của chúng ta. Việc được rước về thiên đàng của Mẹ Maria được nhiều người nhìn nhận đó chính là sự thực hiện lời hứa của Chúa Giê-su với tất cả những tội tử trung thành rằng một ngày nào đó chúng ta cũng sẽ được đón vào nước Chúa.

Xin chúc mừng tất cả các học sinh đã tham gia cuộc Thi Thể Thao Điền kinh cấp Quận tại Newport Athletics Track vào thứ Sáu vừa qua. Các em đã làm rất tốt và có một ngày tuyệt vời. Xin đặc biệt cảm ơn Thầy Chris đã tổ chức cho buổi này và cảm ơn Cô Heidi, Thầy Luke, Cô Kaylene, Anh Vaughn và Cô Amy đã hỗ trợ các em học sinh bằng cách tham gia buổi này.

Xin nhắc các gia đình là Đơn ghi danh vào Lớp 7 niên học 2026 vào Trường Trung Học Công Giáo phải được hạn nộp thứ Sáu này (16/08). Các học sinh Lớp 5 phải được ghi danh trước ngày hạn này nếu muốn học tại Trường Trung Học Công Giáo vào niên học 2026.

Vào lúc 7.30am thứ Năm (29/08) sẽ có bữa điểm tâm mừng Ngày của Cha. Học sinh sẽ được ăn thịt xông khói và trứng. Xin để trống ngày này. Thư mời đã được gửi về nhà vào tuần trước. Gian hàng mừng Ngày của Cha sẽ được tổ chức vào thứ Sáu (30/08). Giá của các món quà từ \$2-\$10.

Nếu Quý vị chưa ghi danh cho con vào học Lớp Prep năm 2025 thì xin hãy làm ngay. Con của Quý vị sẽ nằm trong danh sách chờ nếu Quý vị không nộp đơn ngay.

Tôi hi vọng Quý vị có một tuần lễ tốt lành!

Chào thân ái!

Damian Casamento (Hiệu Trưởng)

CA ĐOÀN KHÔNG TẬP HÁT TUẦN NÀY

Xin nhắc nhở rằng KHÔNG có Ca đoàn tập hát vào thứ Tư này (14/08) do có buổi Hội Nghị Nhân Viên vào thứ Năm và thứ Sáu tuần này. Xin hãy đảm bảo rằng con của Quý vị là thành viên Ca đoàn phải được đón về nhà ngay lúc 3pm. Cảm ơn Quý vị rất nhiều vì đã cộng tác.

CHƯƠNG TRÌNH CẮM TRẠI CỦA KHỐI LỚP 3&4

Xin nhắc nhở Quý vị rằng các buổi cắm trại của khối Lớp 3&4 sẽ diễn ra tại Malmsbury trong ba đợt cắm trại riêng biệt: Xin đảm bảo rằng học sinh có mặt tại Trường trễ nhất là 8.40am vào ngày em đi trại.

- 20/08/24 – 21/08/24: MAK & MVN
- 21/08/24 – 22/08/24: MGR & MAM
- 22/08/24 – 23/08/24: MEM & MET

Con của Quý vị sẽ cần mang theo túi đồ ngủ qua đêm và một túi ngủ. Em sẽ cần mang theo bữa ăn trưa, đồ ăn vặt và chai nước uống đựng trong túi ni lông riêng có ghi rõ đầy đủ tên em. Tất cả thuốc y tế kèm theo đơn cho phép uống thuốc đã được điền hoàn chỉnh phải được nộp cho giáo viên Lớp 3&4 vào buổi sáng trước khi lớp em đi trại.

Khi Cắm trại khối Lớp 3&4 học kỳ 3 này, các học sinh sẽ được xem phim. Một trong số lựa chọn là 'Kung Fu Panda 4' là phim được xếp loại PG. Nếu phụ huynh không đồng ý cho con xem phim này, xin hãy thông báo cho giáo viên của con được biết. Xin cảm ơn! Các Giáo Viên Lớp 3&4

NGÀY ĐỌC VIẾT VỀ THỔ DÂN – Thứ Tư (04/09/2024)

Vào thứ Tư (04/09) chúng ta sẽ mừng Tuần Lễ Đọc Viết về Thổ Dân tại Trường St Paul. Ngày này là để ủng hộ Hội Đọc Viết về Thổ Dân. Tổ chức từ thiện tuyệt vời này làm việc với cộng đồng Thổ dân và Dân Đảo Torres Strait trên toàn nước Úc để hỗ trợ và xuất bản các câu chuyện liên quan đến văn hóa của họ bằng ngôn ngữ mà họ muốn. Học sinh được khuyến khích mặc áo có màu yêu thích của em vào ngày này, mang theo một quyển sách cũ để trao đổi và một đồng tiền vàng từ thiện. Số tiền thu được sẽ được gửi cho Indigenous Literacy Fund <https://www.indigenousliteracyfoundation.org.au/>.

Xin đưa tất cả các sách cho giáo viên chủ nhiệm hạn chót thứ Hai (26/08). Tiền từ thiện sẽ được đếm vào giờ nghỉ giải lao để các học sinh biết cộng đồng tuyệt vời của chúng ta gây quỹ được bao nhiêu tiền!

BỮA ĐIỂM TÂM VÀ GIAN HÀNG MỪNG NGÀY CỦA CHA

Bữa Điểm tâm mừng Ngày của Cha sẽ diễn ra từ 7.30am đến 8:30am ngày thứ Năm (29/08). Xin lưu ý rằng học sinh đến dự điểm tâm phải đi cùng một thành viên gia đình đến Trường. Xin nộp lại phần giấy phúc đáp trong thư mời được gửi về nhà tuần trước để báo cho chúng tôi biết có bao nhiêu người sẽ đến dự bữa sáng đặc biệt này và Quý vị có thể giúp nấu ăn không. **Xin hồi đáp trước ngày thứ Hai (19/08) kèm theo những yêu cầu về ăn kiêng nếu có.**

Gian hàng mừng Ngày của Cha sẽ được tổ chức vào thứ Sáu (30/08). Giá các món quà từ \$2-\$10. Nếu Quý vị có thể giúp bán quà tặng, xin điền vào phần giấy ở trang 2 của bản tin tiếng Anh và nộp cho Văn phòng.